PHILIPS

Philips Lighting Contact Center
Postbus 80020
18 A/S / CCE/LI Nuenen 10960
Netherlands
Pays-Bas (The Netherlands)
+ 0 4 0 - 2 7 5 5 5 5
Last update: 15/04/14

NL — GEBRUIKSINSTRUCTIES

Philips Lighting Contact Center definiëert of al potentially applicable parameters & specifications with icons or per International norms and safety standards. However not all of them may be applicable for this product. Nevertheless we provide the user with the full information.
Nevertheless we advise the user to check the specifications with respect to his use in his specific situation or particular application.

- To ensure correct and safe installation, usage and functioning of the product, always follow these instructions and keep them for future reference.
- Always switch off the power prior to installation, maintenance or repair activities.
- Do not use the product if the product or component is damaged or if you suspect it to be. Ensure mounting of the product. Take into account the weight of the product and the material of the mounting surface.
- If in doubt, consult a qualified or licensed electrician or contact your retail outlet. Ensure the product is always installed according to relevant regulations. Certain regulations indicate that electrical products may only be installed by a licensed electrician (e.g. Part 7 of the UK, AS/NZS3000 for AUSTRALIA/NEW ZEALAND).
- Always tighten the terminal screws firmly, especially attachments for low voltage wiring (12V) (if applicable). It is highly recommended to regularly check and re-tighten the terminal screws over time.
- Observe the correct colour of the wiring before installation: blue (N), brown (L) and if protection (earth) is applicable, green/yellow.
- Maintain interior lighting with a dry cloth duster, do not use abrasives or solvents. Avoid liquids on all electrical parts.
- Keep out of sight and out of children's reach.
- If the product is mounted on a metallic surface, this surface must be bonded to the protective earth conductor. Use a suitable earth clamp and earth cable for this purpose.
- Always consult a professional/qualified electrician for the product. Verify distance between the product and icons shown in part A of these safety instructions.
- Immediately replace a cracked or broken translucent cover and only use manufacturer approved parts.
- It is advised to only use "Philips branded" accessories.
- Dispose of the product, the product is designed and made with high quality materials and components, which can be recycled and reused. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2012/19/EC. Please inform yourself about the local waste disposal, separation and collection system for electrical and electronic products. The correct disposal of your old products helps prevent negative consequences for the environment and human health.

ATTENTION: Below you will find all the explanations with numeric reference to the icons respectively in front of these safety instructions:

1. This product is suitable for indoor use.
2. This product is not suitable for installation in bathrooms, certainly not in the specified zones.
3. The product is suitable for mounting on normally flammable surfaces.
4. This product is not suitable for direct mounting on normally flammable surfaces.
5. The product is not suitable for covering with thermally insulating material.
6. The product is not suitable for use in a damp location.
7. The product is not suitable for use in a wet location.
8. The product is suitable for mounting on the wall or on the ceiling.
9. Always take into consideration the specified minimum distances as indicated on the icon, between the lamp and the lighted object.
10. IP44: The product is protected against dripping water.
11. IP23: The product may be exposed to rainstorms (falling drops under a maximum angle of 60° to the vertical axis).
12. IPX4: The product is splash-proof: it may be exposed to splashing water coming from any direction/ angle.
13. IP65: The product is protected against water jets.
14. IP67: The product can be installed into the ground.
15. IP68: The product is protected against immersion up to the indicated depth.
16. IP6X: The product is dust tight.
17. IPX6: The product is dust tight.
18. Protection class I: the product or component has earthing connection. The earth wire (yellow/green) must be connected to the earth terminal of the fixture.
19. Protection class II: the product or component has an earthing connection. The earth wire (yellow/green) must be connected to the earth terminal of the fixture.
20. Protection class III: the product or component is provided with double or reinforced insulation.
21. Protection class III: the product or component is only suitable for safety extra low voltage supply (SELV) or safety low voltage (SELV).
22. Protection class III: the product or component is only suitable for PELV.
23. The earthing wire always has to be longer than the brown line (L) and blue neutral (N) wire.
24. The product is only suitable for wiring directly to the electrical mains supply.
25. The product is only suitable for wiring directly to the electrical mains supply.
26. Connection to mains supply: the blue (N) and brown (L) wire must be connected to the same type.
27. Connection to mains supply: if the wires of the lamp have to be shortened, the connection distributor or by an expert, to avoid risks.
28. Connection: The earthing external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
29. Class II: the product is made of both, part of the product and keep within the maximum specified wattage.
30. The product is only suitable for CFL- or LED-bulbs (e.g. E14, E27, GU10, G53, ...).
31. The product is not suitable for CFL- or LED-bulbs (e.g. E14, E27, GU10, G53, ...).
32. Only a bulb with a diameter of 60 mm can be used. A bulb with a 45 mm diameter must not be used in this luminaire.
33. Only use a globe bulb that has the size of the indicated diameter. Never use a standard incandescent bulb (G95).
34. The product is only suitable for a bulb with bulb-safety or a low pressure bulb. An extra safety glass is required.
35. Glass and lamp holder: bulb type must be in the indicated range.
36. The product is equipped with a fuse. If the product is out of order after bulb replacement, the internal fuse has to be replaced. This must be done by a qualified electrician or the product must be made
37. Dimmable dimmable with the supplied dimmer or with a (not included) dimmer connected to the electrical installation of the home. For information please visit "www.philips.com/". Consult a qualified electrician for choosing the suitable dimmer type.
38. The product is working with a safety transformer. Use only a safety transformer only with a transformer with identical technical specifications. Consult a qualified electrician or your retail outlet.
39. Do not touch the product.
40. Product with time and light setting options. Minimum and maximum is indicated on the icon.
41. Product with time and light setting options. Only for indoor use.
42. Pull reliable cables you have to install, until the specified height is indicated on the icon. The maximum and minimum reach of the detector is also indicated.
43. The standard active range of the detector is also indicated on the icon (and degrees indicated on the icon.
44. The product should be mounted horizontally. For longer lifes, the bulb should not be at an angle greater than 30° to the horizon.
45. Ensure not to drill through electrical cables or other utilities when drilling holes for the wall installation!
46. The product is intended only a ceiling-box or wall-box, it is obliged to cover the box with a lid first. (e.g. the Netherlands).
47. Ensure that the lamp may never be damaged or twisted between the product and the mounting surface!
48. Made of this product may not be children under 7 years.
49. Mount the product at least 1.2 meters from the floor. (IEC for adults).
50. The product is only suitable during installation by means of a ladder.
51. Product complies with the EU directives 2004/108/EC and 2006/95/EC, designed, produced and tested in accordance with international safety standards (e.g. IEC/EN60598). CE | Vi garanterer at produkt er produsert i henhold til gjeldende EU-direktiver 2004/108/EC og 2006/95/EC. We warrant that the product is free from defects in materials and workmanship. This warranty is valid for two (2) years (unless otherwise stated in the sales packaging). It is not applicable if the product has been subject to abuse or improper use or replacement free of charge. Broken glass, batteries and replaceable bulbs do not fall under the guarantee period. Normal wear and tear, altering the product or repairs carried out by third parties are not covered by the guarantee. Damage caused by improper installation, incorrect connection, improper maintenance, unauthorized modification or unsuitable environment (ventilation, temperature, humidity, dust, corrosive substances, lightning, voltage peaks, power failure, surroundings, farm environments) will not be covered by the guarantee. The period of guarantee starts from the purchase date and is only valid on presentation of the original receipt. Replacement parts of the product has not been installed, repaired or modified according to the instructions. We do not accept any liability for damage caused by non-compliance with these safety instructions. Philips Lighting reserves the right to refuse service and warranty claims against contact person or the Philips Consumer Care center. The contact details can be found on: "www.philips.com/" or you can call the toll-free number 0800 744 54 75.

Alterations in design and technical specifications reserved

DE — GEBRAUCHSANWEISUNG

Deze Handleiding B.bevat omschrijvingen van alle parameters en specificaties, en referentie-aanduidingen overeenkomstig de internationale normen en veiligheidsnormen. Philips Zien zijn echter niet altijd van toepassing op het product dat u hebt gekocht. Raadpleeg de pictogrammen in de tekst van de handleiding voor de specifieke toepassing van dit product.
Volg de instructies zorgvuldig op om correcte en veilige installatie, bediening en werking van uw product. Bewaar de instructies zodat u deze later nog kunt doorlezen.
Schakel altijd de stroom uit voor u installeert, onderhoudt of repareert.
Raadpleeg voor uw veiligheid een bevoegd/erkend elektricien of uw dealer.
Zorg dat u de juiste gereedschappen en/of materiaal voor de montage gebruikt.
Raadpleeg bij twijfel een gekwalificeerde elektricien of de winkelier. Verzeker uzelf ervan dat u het product altijd installeert in overeenkomst met de relevante voorschriften. Bepaalde voorschriften geven aan dat elektrische producten te werken gemiddeld door een bevoegd elektricien (bijvoorbeeld de "Part P"-installatie in het UK, AS/NZS3000 voor AUSTRALIË/NIEUW ZEELAND).
Draai de schroeven van de klemmen altijd goed vast, vooral de aansluitingen van de bedrading met een laag voltage (12V) (indien van toepassing). Het wordt nadrukkelijk aanbevolen de schroeven van de klemmen regelmatig te controleren en ze indien nodig aan te halen.
Houd bij het installeren rekening met de verschillende kleuren van de elektrische bedrading: blauw (neutraal), bruin (fase) en groen/geel (aarding) indien van toepassing.
Houd binnenverlichting droog en stofvrij, gebruik geen schuurmiddelen of oplosmiddelen. Voorkom dat elektrische onderdelen in contact komen met vloeistoffen.
Bewaring: weg/verborgen houden/buiten het bereik van kinderen.
Als het product op een metaalen oppervlak wordt bevestigd, moet dit oppervlak in contact staan met de beschermende aardgeleider. Gebruik hiervoor een geschikte aardklem.
Houd altijd rekening met de technische specificaties van het product. Controleer de afstand tussen het product en de pictogrammen in deel A van deze veiligheidsinstructies.
Vervang een gebroken of beschadigde transparante afdekking onmiddellijk en uitsluitend door de door de fabrikant goedgekeurde.
Wij adviseren u alleen "Philips merk" accessoires te gebruiken.
Dit product is ontworpen en vervaardigd met hoogwaardige materialen en onderdelen, die kunnen worden hergebruikt en/of opnieuw worden gebruikt. Wanneer deze doorgestreepte afvalcontainer op een product wordt geplakt betekent dat dat het product onder de EU-richtlijn 2012/19/EC. Informeer naar de lokale scheiding van afval van elektrische en elektronische producten. Het correcte afvoeren van uw oude producten helpt voorkomen dat u de nadelige gevolgen voor de gezondheid van mensen en het milieu.

BELANGRIJK: Hieronder vindt u een verklaring bijst met numerieke verwijzingen naar de respectievelijke pictogrammen van de veiligheidsinstructies:

1. Dit product dient binnenshuis te worden gebruikt.
2. Dit product is niet geschikt voor installatie in badkamers, met name niet in het aangeven gebied.
3. Dit product is geschikt voor bevestiging op normaal brandbare oppervlakken.
4. Dit product is niet geschikt voor directe bevestiging op normaal brandbare oppervlakken.
5. Dit product is niet geschikt om te bedekken met thermisch isolerende materiaal.
6. Dit product is niet geschikt voor bevestiging aan het plafond.
7. Dit product is niet geschikt voor bevestiging op de muur.
8. Dit product is niet geschikt voor bevestiging op de muur of aan het plafond.
9. Houd altijd rekening met de minimumafstand tussen de lamp en het verlichte object, zoals aangegeven op het pictogram.
10. IP41: Het product is beschermd tegen vallende druppels.
11. IP23: Het product is beschermd tegen stormregen (vallende druppels onder een hoek van maximaal 60° ten opzichte van de verticale as).
12. IPX4: Het product is spatwaterbestendig: het kan worden blootgesteld aan opspattend water uit alle richtingen (360°).
13. IP65: Het product is beschermd tegen waterstralen.
14. IP67: Het product is geschikt voor installatie in de grond.
15. IP68: Het product is geschikt voor onderwater gebruik tot de aangegeven diepte.
16. IP6X: Het product is beschermd tegen stof.
17. IPX6: Het product is beschermd tegen stof.
18. Verlenging gebonden of geïsoleerde verlengkoordsnoer direct en gebruik alleen bronsklauwtjes van deurdeur of gelijkwaardig. Controleer de aarding van de installatie.
19. Verlengkoordsnoer: Dit product is ontworpen en vervaardigd in overeenkomst met de Europese richtlijnen 2004/108/EC en 2006/95/EC. Dit product is niet geschikt voor gebruik in een natte omgeving.
20. Verlengkoordsnoer: Dit product is ontworpen en vervaardigd in overeenkomst met de Europese richtlijnen 2004/108/EC en 2006/95/EC. Dit product is niet geschikt voor gebruik in een vochtige omgeving.
21. Verlengkoordsnoer: Dit product is ontworpen en vervaardigd in overeenkomst met de Europese richtlijnen 2004/108/EC en 2006/95/EC. Dit product is niet geschikt voor gebruik in een vochtige omgeving.
22. Dit product is niet geschikt voor reflectortemper.
23. Dit product is alleen geschikt voor spaarlampen of LED-lampen (bv. E14, E27, GU10, G53, ...).
24. Dit product is niet geschikt voor spaarlampen of LED-lampen (bv. E14, E27, GU10, G53, ...).
25. Dit product is alleen geschikt voor een lampje met een diameter van 60 mm. Een lampje met een diameter van 45 mm gebruiken mag niet.
26. Gebruik alleen een lampje van de aangegeven diameter. Gebruik nooit een standaard gloeilampje (G95).
27. Dit product is alleen geschikt voor lampen met kaarsvorm.
28. Dit product is alleen geschikt voor een lampje met veiligheidsglas bevestiging of een lagedruklampje.
29. Dit product is alleen geschikt voor een lampje met veiligheidsglas.
30. Hoeveel lampen/armaturen en lineaire hoeveelheden dient u niet dit binnen handen aan te laten.
31. Dit product is alleen geschikt voor een lampje met kaarsvorm.
32. Dit product is alleen geschikt voor een lampje met kaarsvorm.
33. Dit product is alleen geschikt voor een lampje met kaarsvorm.

39- Výrobek do nárazových podmínek.
40- Výrobek s možností nastavení času a světla. Minimum a maximum je uvedeno na ikoně.
41- Výrobek s ochranou proti vniknutí vody IPX4.
42- Výrobek s ochranou proti vniknutí vody IPX4 a s možností ponoření do vody - výrobek na ikoně.
Iona udává také maximální a minimální obsah detektoru.
43- Standardní výrobek s ochranou proti vniknutí vody IP67 - výrobek chráněný proti vniknutí vody.
44- Tento výrobek musí být namontován vodorovně. Chraňte z západě deště (horizont, nemělý tvar plochy střechy).
45- Výrobek s ochranou proti vniknutí vody.
46- Upozornění na, že výrobek nemá žádnou ochranu proti vniknutí vody.
47- Pokud se výrobek montuje do stropní nebo nadhlavní schránky, je nutné krátký nejnižší závěr vlnovce.
48- Elektrické vedení nesmí nikdy být skleněno nebo obrouceno nazpět výrobkem a montážním povrchem!
49- Výrobek je vhodný pro vlhké prostory.
50- Výrobek je vhodný pro vlhké prostory.
51- Nemontuje výrobek mimo dosah rukou (IK1 pro IP2, IK2 pro IP4).
52- Výrobek je vhodný pro vlhké prostory s omezeným obsahem detektoru.
Výrobek je také všechny ostatní výrobky z kolekcí je nevrtkn. výrobek a textovo s soubory a
Výrobek je vhodný pro vlhké prostory s omezeným obsahem detektoru. Iona udává také obsah.
53- Výrobek nevyhovuje ochranám a ochranám proti vlhkosti. Tato zásuvka je vhodná pro vlhké prostory nebo do
dešti uvedené jinak. V případě, že se výrobek zádže jako vadný, zatížíme jeho bezpečnost.
54- Výrobek je vhodný pro venkovní prostory, nemá ochranu proti vlhkosti.
Výrobek je speciální nevrtkn a vyrobuje pouze pro domácí použití, nikoli pro komerční, obchodní an
55- Výrobek je vhodný pro vlhké prostory s omezeným obsahem detektoru. Výrobek je vhodný pro vlhké
prostory s omezeným obsahem detektoru. Iona udává také obsah detektoru. Výrobek je vhodný pro
zásuvka pouze při předchozím ověření uživatelem. Zásuvka používá pohnutí, pokud výrobek nebyl nainstalován
takovým nebo stejným výrobcem. Nebezpečí nebezpečí. Zásuvka je vhodná pro vlhké prostory.
Nainstalujte nebezpečným pouze nebezpečnou aplikaci výrobku. Chraňte z zdají sluštěný v rámci jiných vlhk
56- Výrobek je vhodný pro vlhké prostory s omezeným obsahem detektoru. Výrobek je vhodný pro vlhké prostory.
Iona udává také obsah detektoru. Výrobek je vhodný pro vlhké prostory. Kontrolní obsah nebo
na webových stránkách www.philips.com nebo nejdříve zásuvkám na bezpečné bezbrtní tlačítko
57- Výrobek je vhodný pro vlhké prostory.
58- Výrobek je vhodný pro vlhké prostory.

SK RADI ABO SPRAVNE POUŽÍVANIE SVETIEL

Tieto pokyny & obsahujú definície všetkých potenciálne relevantných parametrov a technických charakteristík, ktoré sú potrebné na to, aby bolo možné vyhodnotiť vhodnosť výrobku pre konkrétnu aplikáciu. Na základe tejto informácie môžete vyhodnotiť vhodnosť výrobku pre vaše potreby, ktorý je ukázaný – ikony, ktoré sú ukázané v tomto texte, sú ikony, ktoré sú ukázané na tento produkt, nájdete v Príručke A.

- Ak sú ikony, ktoré sú ukázané v konkrétnej inštalácii, používanie a fungovanie výrobku, vždy dôkladne dodržiavajte tieto pokyny a uschovajte si ich na budúce použitie.
- Ak sú ikony, ktoré sú ukázané v konkrétnej inštalácii, výrobok nepoužívajte, pokiaľ nie ste si istí, že výrobok spĺňa všetky potrebné bezpečnostné a technické parametre a že bude fungovať vhodne a bezpečne. Zvolenie konkrétnej produktu a materiál ponuky určeného na montáž.
- Ak sú ikony, ktoré sú ukázané v konkrétnej inštalácii bezpečnostné alebo technické parametre alebo svojho predajcu, ak si nie ste istí, prípadnú ponuky prihlásiť predajcu. Nesteré simerice nanalaz inštalácie.
- Ak sú ikony, ktoré sú ukázané v konkrétnej inštalácii, výrobok nepoužívajte, pokiaľ nie ste si istí, že výrobok spĺňa všetky potrebné bezpečnostné a technické parametre a že bude fungovať vhodne a bezpečne.
- Prípadne akékoľvek otázky pevne dotaháme, hlavne pri nástavcoch pre ponuky nízkeho napätia (12 V) ak je ukázané. Ochrana výrobkov pre prevádzkové hodiny a ochranné prvky pre prevádzkové hodiny.
- Pri inštalácii dodržte správnu fázu vodiča montážnej (fázu a neutrál) (L a p) pre trieda ochrany I (zbytyčné vodiče).
- Internetové svetlá zdanlivo suchou. Ubezpečte sa, že vaše zariadenie spĺňa potrebné parametry pre nainštalovanie. Dodajte na to, aby elektrické časti výrobku neprišli do kontaktu s tekutinami.
- Zvolenie výrobku pre vlhké prostredie.
- Ak montujete produkt na kovovú povrch, tento povrch musí byť spojený s ochranným uzemňovacím vodičom, aby bolo zabezpečené bezpečné uzemnenie.
- Vždy zabezpečte vhodné bezpečnostné prvky pre bezpečné montáž produktu. Skontrolujte nosnosť montážnej štruktúry, pretože v závisí od typu a hmotnosti produktu a materiál povrchu určeného na montáž.
- Pri montáži produktu dodržiavajte bezpečnostné vzdialenosti medzi produktmi a zabezpečte dostatočné ventilácie.
- Zabezpečte, že produkt je nainštalovaný podľa príslušných predpisov. Nesteré simerice nanalaz inštalácie.
- Pri montáži produktu dodržiavajte bezpečnostné vzdialenosti medzi produktmi a zabezpečte dostatočné ventilácie.
- Pripájanie akcesoár iných ako pevné dotaháme, hlavne pri nástavcoch pre ponuky nízkeho napätia (12 V) ak je ukázané. Ochrana výrobkov pre prevádzkové hodiny a ochranné prvky pre prevádzkové hodiny.
- Pri inštalácii dodržte správnu fázu vodiča montážnej (fázu a neutrál) (L a p) pre trieda ochrany I (zbytyčné vodiče).
- Internetové svetlá zdanlivo suchou. Ubezpečte sa, že vaše zariadenie spĺňa potrebné parametry pre nainštalovanie.
- Dodajte na to, aby elektrické časti výrobku neprišli do kontaktu s tekutinami.
- Zvolenie výrobku pre vlhké prostredie.
- Ak montujete produkt na kovovú povrch, tento povrch musí byť spojený s ochranným uzemňovacím vodičom, aby bolo zabezpečené bezpečné uzemnenie.
- Vždy zabezpečte vhodné bezpečnostné prvky pre bezpečné montáž produktu. Skontrolujte nosnosť montážnej štruktúry, pretože v závisí od typu a hmotnosti produktu a materiál povrchu určeného na montáž.
- Pri montáži produktu dodržiavajte bezpečnostné vzdialenosti medzi produktmi a zabezpečte dostatočné ventilácie.
- Zabezpečte, že produkt je nainštalovaný podľa príslušných predpisov. Nesteré simerice nanalaz inštalácie.
- Pri montáži produktu dodržiavajte bezpečnostné vzdialenosti medzi produktmi a zabezpečte dostatočné ventilácie.

HR DO BI SIGURNOSNE UPUTE

Priručnik & sadrži definicije svih potencijalno primjenjivih parametara i specifikacija & Osnama, a koje je potrebno ispitati kako bi se ocijenila prikladnost proizvoda za konkretnu primjenu. Na temelju ove informacije vam omogućuje da procijenite koji od proizvoda koji je ispitan - ikone u tekstu & dodatnom priručniku & koje se odnose na proizvod koji ste kupili - ikone koje se odnose na proizvod koje ste kupili.

- Ako su ikone, koje su prikazane u konkretnoj instalaciji, uporabu i rad s proizvodom uvijek pažljivo slijedite ove upute i spremite ih za buduću uporabu.
- Ako su ikone, koje su prikazane u konkretnoj instalaciji, proizvod ne upotrebljavajte, osim ako ste sigurni da ste u potpunosti upoznati s svim potrebnim sigurnosnim i tehničkim parametrima i da je proizvod ispravan i da radi na pravi i siguran način.
- Ako su ikone, koje su prikazane u konkretnoj instalaciji, sigurnosni i tehnički parametri vašeg proizvođača, ako ste u sumnji, ovu informaciju zatražite od proizvođača. Nesteré simerice nanalaz instalacije.
- Ako su ikone, koje su prikazane u konkretnoj instalaciji, proizvod ne upotrebljavajte, osim ako ste sigurni da su svi potrebni sigurnosni i tehnički parametri ispunjeni i da je proizvod ispravan i da radi na pravi i siguran način.
- Proizvod obavezno montirajte u skladu s odgovarajućim propisima. Prilikom projekt koji nalazi radio elektrike provjerite sve potrebne sigurnosne i tehničke parametre. Nesteré simerice nanalaz instalacije.
- Montirajte proizvod u skladu s odgovarajućim propisima. Prilikom projekt koji nalazi radio elektrike provjerite sve potrebne sigurnosne i tehničke parametre. Nesteré simerice nanalaz instalacije.
- Ako su ikone, koje su prikazane u konkretnoj instalaciji, proizvod ne upotrebljavajte, osim ako ste sigurni da su svi potrebni sigurnosni i tehnički parametri ispunjeni i da je proizvod ispravan i da radi na pravi i siguran način.
- Ako su ikone, koje su prikazane u konkretnoj instalaciji, sigurnosni i tehnički parametri vašeg proizvođača, ako ste u sumnji, ovu informaciju zatražite od proizvođača